

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 08: Europan 7

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCOURS

TRACÉS
N° – Page

Date reddition
(Date limite
d'inscription)

Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)

Sujet
CI: concours d'idées – CP: concours de projet
PO: procédure ouverte – PO: préqualification
OH: offre d'honoraires
MEP: mandat d'études parallèles

Organisateur et
renseignements

07/04
p.18

22 avril 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Campus HES dans le secteur de la gare CFF Brugg-Windisch (CI, PO)

Vision Mitte
Ammerstrasse 12
CH - 5200 Brugg
Tél. 056 442 11 16
projektleitung@visionmitte.ch
<www.visionmitte.ch>

(26 avril 2004
16h00)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

Passage sous-voie de la gare d'Oerlikon (CP, PO) - nouveau

Ville de Zurich
Tiefbauamt, Amtshaus V
Werdmühleplatz 3
CH - 8023 Zurich
<http://zuerich.ebau.ch>

23 juin 2004
(30 avril 2004)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(F. Baldy-Moulinier, C. Bridel, P. Aeby, S. Kistler)

Etablissement médico-social, route du Signal à Lausanne (CP, PO) - nouveau

Fondation Bois-Gentil
Petit Flon 49
CH - 1018 Lausanne
Fax 021 641 40 99
<www.simap.ch>

30 septembre 2004
(30 avril 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Gion Caminada, Hans Imhof, Mona Trautmann, Thomas Urfer)

Etablissement médico-social de Brig-Glis (CP, PO) - nouveau

Commune de Brig-Glis
Bauamt, cp 92
CH - 3902 Glis
Fax 027 922 42 49
<www.brig-glis.ch/gemeinde/onlinehalter/wettbewerb-tersheim.php>

14 mai 2004
(30 avril 2004)

Architectes et architectes-paysagistes du monde entier
(Frederick R. Steiner, Barbara Faga, Richard L. Haag, etc.)

American Society of Landscape Architects 2004 Awards (plusieurs catégories)

American Society of Landscape Architects
636 Eye Street, NW
USA - Washington, DC
<www.asla.org/>
professionalawards@asla.org/

30 avril 2004

Architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Beatrice Friedli, Jeremy Hoskyn, Jürg Lenzi, Anna Mangia, Peter Märkli, Rita Merzler, Christoph Schenker, Johannes Wick)

Aménagement du parc public de Hardau à Zurich (CP, PO)

Grün Stadt Zürich
Amtshaus II
Beatenplatz 1, case postale
CH - 8023 Zurich
Tél. 01 216 43 33
Fax 01 212 09 38
<www.gsz.ch>

Aménagements extérieurs optimaux



Constructions de systèmes exigeants, extension possible après des années:

- 1 Parc-Vélo-Bike – protège et sécurise
- 2 Techflat – s'adapte partout
- 3 Omega – élégant et éprouvé

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants



Velopa SA

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch

Humboldt-Universität zu Berlin
Herrn Schwalgin
Unter den Linden 6
D - 10099 Berlin
Fax +49 30 2093 1852
schwalgin@uv.hu-berlin.de

Ville de Coire
Hochbauamt
Ringstrasse 34, cp 64
CH - 7002 Coire
<www.chur.ch>
bauamt@chur.ch

Pro Senectute - Für das Alter
Amt Niedersimental
Ahornstrasse 14
CH - 3752 Wirmis
Tél. 033 657 21 35
team@strasserarchitekten.ch

Municipalité de Grandvaux
CH - 1091 Grandvaux
Tél. 021 799 92 22
Fax 021 799 97 39
administration@grandvaux.ch

Area Urbanistica
Piazza Italia 1, Città Vecchia
I - 65100 Pescara
Fax +39 08 54 28 35 63
<www.comune.pescara.it>

Etat de Vaud
DINF/SBMA
Place de la Riponne 10
CH - 1014 Lausanne
Fax 021 316 73 47
florence.begum@sb.vd.ch

Concours ESSE Genolier
Grieffe municipal
Place du village 5
CH - 1272 Genolier
Fax +41 22 366 11 62
grieffe.genolier@bluewin.ch

Centre Jacob und Wilhelm Grimm, bibliothèque centrale universitaire à Berlin (CP, PO) - nouveau

Architectes européens selon la directive 85/384/EEE
(Axel Oestreich, Manfred Ortner, Christoph Siegler, Volker Staab)

6 juillet 2004
(6 mai 2004)

Agrandissement de l'école Giacometti à Coire (CP, PO) - nouveau

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Hubert Bischoff, Gilbert L. Chapuis, Philip Esch, Marcel Liesch, Astrid Stauter)

9 juillet 2004
(7 mai 2004)

Centre pour personnes âgées à Wirmis (CP, PO)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(B. Müller, S. Schertenleib, S. Kistler Vogt, M. R Jauch-Stolz, P. Flury)

9 juillet 2004
(7 mai 2004)

Réhabilitation de l'ancien Hôtel du Monde, de la place du village, de l'esplanade du préau et création du caveau des vigneronns (CP, PO)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES
(Marcellin Barthassat, Patricia Capua-Mann, François-Joseph Z'Graggen)

14 mai 2004

Requalification urbaine de l'ancienne gare centrale de Pescara (CP, PO)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO

14 mai 2004

Construction d'un nouveau Musée des beaux-arts sur le site de Bellerive-Lausanne (CP 2 degrés, PO)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO
(Kurt Aellen, Yves Aupetitlot, Oriol Bohigas, Gonçalo Byrne, Sandra Graudi, Silvia Gmür, Eric Parrette)

4 juin 2004

05/04
p.53

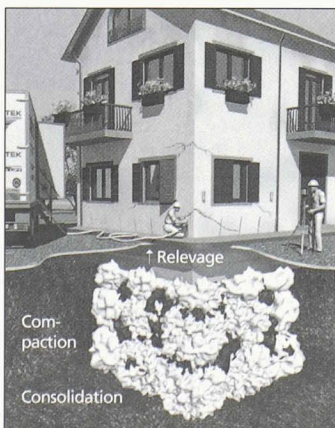
Agrandissement de l'établissement scolaire de Genolier (CP, PO) - nouveau

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, inscrits au REG A ou B
(Yves Blanc, Thierry Genoud, Jesus Sancha, Jean-Luc Thibaud)

17 juin 2004
(4 juin 2004)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **stia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés



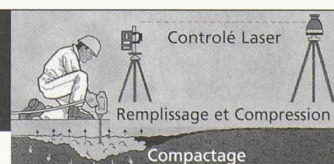
Fissures – Affaissements?

www.uretek.ch

**Vous avez des Problèmes de Fondations?!
Nous avons les solutions.**

- ▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶ Consolidations préventives

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



Votre profit:

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

Europa-Patent

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch